



*str. Pușkin, 38, Bălți, MD 3121 Republica Moldova,*  
*tel/fax: (0231) 52445, e-mail: [libruniv@usarb.md](mailto:libruniv@usarb.md),*  
*web: <http://libruniv.usarb.md>*

**Lista publicațiilor**  
**Lector universitar, Svetlana STANȚIERU**  
**Facultatea de Litere**  
**Catedra de limba română și filologie romanică**

**2001**

1. **Stanțieru, Svetlana.** Observații privind adaptarea morfologică a împrumuturilor substantivale englezești / Svetlana Stanțieru // An. șt. ale Univ. de Stat „Alecu Russo” din Bălți (ser. nouă). – Bălți, 2001. – T. XIX, fasc. b : Filologie, Limbi și literaturi străine. – P. 87-89.

2. **Popa, Gheorghe.** Cu privire la raportul dintre neologism și împrumut / Gheorghe Popa, **Svetlana Stanțieru** // Актуальные проблемы современной филологии : материалы междунар. науч. конф., посвященной 80 – летию проф. В. Н. Мигирова. – Бэлць, 2001. – P. 32-35.

**2002**

3. **Stanțieru, Svetlana.** Interpretarea neologizării prin prisma conceptului coșerian de inovație / Svetlana Stanțieru // Un lingvist pentru secolul XXI : Materiale ale Colocviului Intern. „Filologia sec. XXI” organizat cu prilejul a 80 de ani din ziua nașterii Prof. Eugeniu Coșeriu (Bălți, 18-19 mai 2001). – Chișinău : Știința, 2002. – P. 50-52. – ISBN 9975-67-293-0.

4. **Stanțieru, Svetlana.** Unele aspecte ale sinonimiei neologice / Svetlana Stanțieru // Omagiu academicianului Silviu Berejan. – Bălți, 2002. – P. 153-158. – ISBN 9975-9731-0-8.

5. **Stanțieru, Svetlana.** Unele considerații privind adaptarea anglicismelor în limba română / Svetlana Stanțieru // Conexiuni și perspective în filologia contemporană (in memoriam) : Conf. șt. intern. consacrată aniversării a 60-a de la nașterea lui Victor Banaru, 24-25 sept. 2001 : teze și comunicări. – Chișinău : CE USM, 2002. – P. 153. – ISBN 9975-70-112-4.

**2004**

6. **Stanțieru, Svetlana.** Considerente privind raportul dintre neologism și cuvântul internațional / Svetlana Stanțieru // Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știință literară : materialele Conf. șt. intern. consacrată aniversării a 50-a de la fundarea Fac. de Limbi și Literaturi Străine, Bălți, 15-16 oct. 2004. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2004. – Vol. I. – P. 88-91.

**2005**

7. **Stanțieru, Svetlana.** Note asupra conceptului de neologism și cuvânt recent / Svetlana Stanțieru // Învățământul universitar din Republica Moldova la 75 de ani : Materialele conf. șt.-metodice. – Chișinău : UST, 2005. – Vol. I : Științe filologice, psihologice, pedagogice și social-politice. – P. 108-110. – ISBN 9975-9859-8-X.

**2006**

8. **Stanțieru, Svetlana.** Inovația și norma lingvistică / Svetlana Stanțieru // Tradiție și modernitate în abordarea limbajului, consacrat aniversării a 65-a de la nașterea profesorului Mircea Ioniță :

Materialele Colocviului comemorativ intern., 25 noiem. 2006, Bălți. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2006. – P. 159-160. – ISBN 978-9975-50-014-2.

9. **Stanțieru, Svetlana.** Neologismul și cuvântul vechi: funcționalitatea lor / Svetlana Stanțieru // *Инновации и прагматика филологических исследований* : Материалы науч. конф., посвящ. памяти проф. В. Н. Мигирова. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2006. – P. 150-154. – ISBN 978-9975-50-009-8.

10. **Stanțieru, Svetlana.** Neologismul și ocazionalismul: trăsături distinctive / Svetlana Stanțieru // *Colocviul Internațional de Științe ale limbajului „Eugen Coșeriu”*, ed. 2005. – Chișinău : CEP USM, 2006. – Vol. VIII, pt. a 2-a : Strategii discursive. – P. 662-667.

## 2008

11. **Stanțieru, Svetlana.** Neologisme semantice în terminologia informaticii / Svetlana Stanțieru // *Buletin de lingvistică*. – 2008-2009. – An. VI-VII. – Nr 9-10. – P. 159-162. – ISSN 1814-8522.

12. **Stanțieru, Svetlana.** Unele aspecte ale dinamicii sensului în limba română actuală / Svetlana Stanțieru // *Filologia modernă: realizări și perspective în context european. In memoriam acad. Silviu Berejan* / coord.: Gh. Popa, G. Verebceanu. – Chișinău : Tip. centrală, 2008. – P. 310-316. – ISBN 978-9975-78-715-4.

## 2009

13. **Stanțieru, Svetlana.** Unele aprecieri asupra conceptului de neologism / Svetlana Stanțieru // *Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară* : Colocviul șt. intern. organizat cu ocazia a 55-ea aniversare a Facultății de Limbi și Literaturi străine, ed. a 2-a. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2009. – P. 133-134. – ISBN 978-9975-931-88-5.

14. **Stanțieru, Svetlana.** Unele aspecte ale procesului de neologizare / Svetlana Stanțieru // *Studia linguistica et philologica : In memoriam Magistri Nicolae Corlăteanu* / red.: A. Ciobanu. – Chișinău : CEP USM, 2009. – P. 97-101. – ISBN 978-9975-70-852-4.

## 2010

15. **Stanțieru, Svetlana.** Accentul – indiciu al culturii exprimării / Svetlana Stanțieru // *Colocviul Internațional „Filologia modernă: Realizări și perspective în context European: limbă, limbaj, vorbire (In memoriam acad. Silviu Berejan și acad. Grigore Vieru), 10-12 noiembrie 2009, ed. a 3-a / coord. V. Răileanu, N. Corcinschi*. – Chișinău : Magna-Princeps, 2010. – P. 440-444.

16. **Stanțieru, Svetlana.** Neologismul și arhaismul: sincronie și diacronie / Svetlana Stanțieru, Lilia Trinca // *An. șt. ale Univ. Cooperatist-Comerciale din Moldova*. – 2010. – Nr. 5. – P. 139-143. – ISSN 1857-1239.

17. **Stanțieru, Svetlana.** Note despre procesul de reneologizare / Svetlana Stanțieru // *Buletin de lingvistică*. – 2010. – Nr 11. – P. 162-165. – ISSN 1814-8522.

18. **Stanțieru, Svetlana.** [Recenzie] / Svetlana Stanțieru // *Philologia*. – 2010. – Nr 1/2. – P. 111-113. – ISSN 1857-4300. – Rec. la cartea : Druță, Inga. Neologismul în structura stilistică a limbii române actuale / I. Druță. – Chișinău : Elan Poligraf, 2007. – 300 p.

## 2011

19. **Bîrsanu, Aurelia.** Formarea competențelor de comunicare la studenții alolingvi / Aurelia Bîrsanu, **Svetlana Stanțieru** // *Abordarea prin competențe a formării universitare: probleme, soluții, perspective* : Materialele Conf. șt. intern. consacrate aniversării a 65-a de la fondarea Universității de Stat „A. Russo” din Bălți. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2011. – P. 260-262. – ISBN 978-9975-50-060-9.

20. **Stanțieru, Svetlana.** Perspective de dezvoltare a competențelor de vorbire în limba nematernă / Svetlana Stanțieru, Zinaida Tăriță // *La linguistique entre recherche et application* : Actes du colloque intern. organisé à l'occasion du 45-ième anniversaire du Dép. de Philologie Française „Grigore

Cincilei” de l’Université d’Etat de Moldova, Chişinău, le 8 oct. 2010. – Chişinău : CEP USM, 2011. – T. 2. – P. 312-317.

21. **Stanşieru, Svetlana.** Statutul xenismelor în limba română actuală / Svetlana Stanşieru, Aurelia Bîrsanu // Buletin de lingvistică. – 2011. - Nr 12. – P. 81-85. – ISSN 1814-8522.

## 2012

22. **Popa, Gheorghe.** Curriculum disciplinar la Limba română contemporană (Lexicologia), Specialitatea Limba şi literatura română (studii cu frecvenţă redusă) / Gheorghe Popa, **Svetlana Stanşieru**, Aurelia Bîrsanu ; Univ. de Stat „Alec Russo” din Bălţi, Facultatea de Filologie, Catedra de Limba română – Bălţi, 2012. – 11 p.

23. **Stanşieru, Svetlana.** Limba română (Fonetica şi Lexicologia). Curriculum disciplinar (învăţămînt cu frecvenţă la zi). Facultatea de Filologie. Specialitatea Limba şi literatura rusă şi limba română, anul II / Svetlana Stanşieru ; Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălţi, Facultatea de Filologie, Catedra de limba română – Bălţi, 2012. – 27 p.

24. **Stanşieru, Svetlana.** Structurile gramaticale – repere ale actului de comunicare în limba nematernă / Svetlana Stanşieru, Zinaida Tărfiţă, Aurelia Bîrsanu // Connexions et perspectives en philologie contemporaine = Conexiuni şi perspective în filologia contemporană : Actes du Colloque scientifique avec participation internationale organisé à l’occasion du 70-ième anniversaire de Victor Banaru, Chişinău, le 28 oct. 2011 / coord. Ion Guţu. – Chişinău : CEP USM, 2012. – T. 3. – P. 308-312.

25. **Bîrsanu, Aurelia.** 30 de texte pentru lucru individual la limba română (pentru alolingvi) / Aurelia Bîrsanu, **Svetlana Stanşieru** ; recenzenţi: Viorica Popa, Lilia Trinca. – Chişinău : Tipogr. „Print-Caro”, 2012. – 42 p. – ISBN978-9975-56-068-9.

## 2013

26. **Bîrsanu, Aurelia.** Curriculum disciplinar la Limba română contemporană (Lexicologia): (studii cu frecvenţă la zi) / Aurelia Bîrsanu, Gheorghe Popa, **Svetlana Stanşieru** ; Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălţi, Facultatea de Filologie, Catedra de Limba română. – Bălţi, 2013. – 20 p. – ISBN 978-9975-56-085-6.

27. **Bîrsanu, Aurelia.** Dicţionar de culori şi nuanţe / Aurelia Bîrsanu, **Svetlana Stanşieru.** – Chişinău : Epigraf, 2013. – 424 p. – Bibliogr.: p. 410-424. – ISBN 978-9975-125-33-8.

28. **Stanşieru, Svetlana.** Curriculum disciplinar la Limba română contemporană (Lexicologia): (studii cu frecvenţă redusă) / Svetlana Stanşieru, Gheorghe Popa, Aurelia Bîrsanu ; Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălţi, Facultatea de Filologie, Catedra de limba română – Bălţi, 2013. – 16 p. – ISBN 978-9975-56-086-3.

## 2014

29. **Stanşieru, Svetlana.** Adjective cromatice de origine franceză în limba română / Svetlana Stanşieru, Aurelia Bîrsanu // Tradiţie şi inovare în cercetarea ştiinţifică, ed. a 3-a : Materialele Colloquia Professorum din 12 oct. 2012. – Bălţi : Presa universitară bălţeană, 2014. – P. 87-97. – ISBN 978-9975-50-135-4.

30. **Stanşieru, Svetlana.** Lexicograful Gheorghe Popa: între teorie şi practica lexicografică / Svetlana Stanşieru // Creativitatea lingvală: de la semn la text : Colocviul internaţional „Filologia secolului al XXI-lea”, ed. a 5-a. – Iaşi : Ed. PIM, 2014. – P. 29-33. – ISBN 978-606-13-2121-6.

31. **Stanşieru, Svetlana.** Caiet de exerciţii la Limba română contemporană (Lexicologia) / Svetlana Stanşieru, Aurelia Bîrsanu. – Chişinău : Tip. „Print-Caro”, 2014. – 164 p. – ISBN 978-9975-56-202-7.

## 2015

32. **Stanțieru, Svetlana.** Limba română : Școala alolingvă : teste integrative de pregătire pentru examen / Svetlana Stanțieru, Aurelia Bîrsanu. – Chișinău : Lyceum, 2015. – 132 p. – ISBN 978-9975-3104-0-6.

33. **Stanțieru, Svetlana.** Termeni cromatici derivați de la nume de realii / Svetlana Stanțieru, Aurelia Bîrsanu // Tradiție și inovare în cercetarea științifică, ed. a 5-a : Materialele Colloquia Professorum din 10 oct. 2014. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2015. – P. 37-44. – ISBN 978-9975-50-144-6.

## 2016

34. **Bîrsanu, Aurelia.** Nume de entități – nume de culori / Aurelia Bîrsanu, **Svetlana Stanțieru** // Tradiție și inovație în cercetarea filologică : Materialele Conf. șt. intern., 27 oct. 2015. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2016. – Vol. 2. – P. 148-154. – ISBN 978-9975-50-182-8.

35. **Codreanu, Aurelia.** Limba și literatura română : Instituțiile de învățământ cu predare în limba rusă : Teste integrative de pregătire pentru bacalaureat / Aurelia Codreanu, **Svetlana Stanțieru** ; redactor: Silvia Berdan. – Chișinău : Lyceum, 2016. – 112 p. – ISBN 978-9975-3104-7-5.

36. **Stanțieru, Svetlana.** Despre o tipologie a neologismelor în limba română / Svetlana Stanțieru // Tradiție și inovație în cercetarea filologică : Materiale Conf. șt. intern., 27 oct. 2015. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2016. – Vol. 2. – P. 161-164. – ISBN 978-9975-50-182-8.

37. **Stanțieru, Svetlana.** Dificultăți în învățarea limbii române de către alolingvi / Svetlana Stanțieru // Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor : Conf. șt. intern. consacrată celor 70 de ani de la fondarea universității bălțene, 8 oct. 2015. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2016. – Vol. 1. – P. 103-105. – ISBN 978-9975-50-177-4.

38. **Stanțieru, Svetlana.** Paronimia: aspecte didactice / Svetlana Stanțieru // Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice : Conf. șt. cu particip. intern., ed. a 2-a, 11 dec. 2015. – Bălți : Tip. „Indigou Color”, 2016. – P. 197-202. – ISBN 978-9975-3145-3-4.

## 2017

39. **Codreanu, Aurelia.** Nume de culori – nume de plante / Aurelia Codreanu, **Svetlana Stanțieru** // Tradiție și inovare în cercetarea științifică, ed. a 6-a dedicată Anului profesorului Nicolae Filip : Materialele Colloquia Professorum din 29 sept. 2016. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2017. – Vol. 1. – P. 25-36. – ISBN 978-9975-50-201-6.

40. **Stanțieru, Svetlana.** Nume proprii în terminologia cromatică / Svetlana Stanțieru, Aurelia Codreanu // Svetlana Stanțieru, Aurelia Codreanu // Tradiție și inovare în cercetarea științifică, ed. a 6-a dedicată Anului profesorului Nicolae Filip : Materialele Colloquia Professorum din 29 sept. 2016. – Bălți : Presa universitară bălțeană, 2017. – Vol. 1. – P. 37-41. – ISBN 978-9975-50-201-6.

41. **Stanțieru, Svetlana.** Termenii neologici polisemantici: perspectivă lexicografică / Svetlana Stanțieru // Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice : Materialele Conf. șt. naț., ed. a 3-a, 9 dec. 2016. – Bălți : Tip. „Indigou Color”, 2017. – P. 392-399. – ISBN 978-9975-9904-9-3.

## 2018

42. **Codreanu, Aurelia.** Limba română. Exerciții și teste: Fonetică, Vocabular, Morfologie, Sintaxă / Aurelia Codreanu, **Svetlana Stanțieru.** – Chișinău : Tip. „Print-Caro”, 2018. – 119 p. – ISBN 978-9975-56-542-4.

43. **Stanțieru, Svetlana.** Exotismele în sistemul limbii / Svetlana Stanțieru, Aurelia Codreanu // Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice : Conf. șt., ed. a IV-a, 8 dec. 2017. – Bălți : Tip. „Indigo Color”, 2018. – P. 226-234. – ISBN 978-9975-3225-4-6.

44. **Stanțieru, Svetlana.** Limba și literatura română. Teste de pregătire pentru examenele de absolvire: clasa a 9-a / Svetlana Stanțieru, Aurelia Bîrsanu. – Chișinău : Lyceum, 2018. – 88 p. – ISBN 978-9975-3194-1-6.